

## 301302-2026 - Hange

Poola – Insenerialadega seotud teadus- ja tehnilised teenused – Świadczenie usług geodezyjnych i kartograficznych

OJ S 85/2026 04/05/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

### 1. Hankija

---

#### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: Miasto Poznań - Urząd Miasta Poznania

E-posti aadress: [zpb@um.poznan.pl](mailto:zpb@um.poznan.pl)

Hankija õiguslik vorm: Piirkondlik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

### 2. Menetlus

---

#### 2.1. Menetlus

Pealkiri: Świadczenie usług geodezyjnych i kartograficznych

Kirjeldus: Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług geodezyjnych i kartograficznych, zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia stanowiącym Załącznik nr 2 do umowy

Menetluse tunnus: c0af2496-eec2-4452-8eef-59c107134a66

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

##### 2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 71350000 Insenerialadega seotud teadus- ja tehnilised teenused

##### 2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Plac Kolegiacki 17

Linn: Poznań

Sihtnumber: 61-841

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Poznań (PL415)

Riik: Poola

Lisateave: 1. Szczegółowy opis warunków realizacji przedmiotu zamówienia określony został we Wzorze umowy, stanowiącym załącznik nr 11 do SWZ. 2. Kluczowe części zamówienia opisano w pkt. III.4 SWZ. 3. Wymóg zatrudnienia na podstawie stosunku pracy opisano w pkt. III.5 SWZ. 4. Zamawiający nie wymaga złożenia przedmiotowych środków dowodowych. 5. Zamawiający przewiduje udzielanie zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7) ustawy, stanowiących nie więcej niż 100 % wartości zamówienia podstawowego, w zakresie czynności określonych w przedmiocie zamówienia i im podobnych na warunkach wynikających z umowy dla zamówienia podstawowego z zastrzeżeniem zmian terminów realizacji oraz cen jednostkowych po przeprowadzonych negocjacjach. 6. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu na podstawie: a) art. 108 ust. 1 ustawy, b) art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego, c) art. 5k ust. 1 rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (w

brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) nr 2022/576 z dnia 8 kwietnia 2022 r., z późniejszymi zmianami), ostatnio zmienionego rozporządzeniem Rady (UE) nr 2025/2033 z dnia 23 października 2025 r. 7. Informacje o: - Oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy, - wykazie oświadczeń, dokumentów, podmiotowych środkach dowodowych, potwierdzających brak podstaw wykluczenia i spełnianie warunków udziału w postępowaniu, - wspólnym ubieganiu się o zamówienie przez Wykonawców, - dokumentach podmiotów zagranicznych opisano w pkt. VI SWZ. 8. Inne dokumenty składane wraz z ofertą opisano w pkt VI.10 SWZ. 9. Informacje o środkach komunikacji elektronicznej, przy użyciu których Zamawiający będzie komunikował się z Wykonawcami opisano w pkt. VIII SWZ. 10. Zamawiający nie wymaga wniesienia wadium.

#### **2.1.4. Üldine teave**

##### **Õiguslik alus:**

Direktiiv 2014/24/EL

#### **2.1.6. Kõrvaldamise alused**

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument, Teade

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel: Art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp - Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy

środek dowodowy: oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w JEDZ

Korruptsioon: Art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp - Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Karnego

Pettus: Art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp - Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Karnego

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h i pkt 2 ustawy Pzp - Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ),

Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Karnego

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: Art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp -

Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w JEDZ.

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: Art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp - Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w JEDZ.

Ainult siseriiklikest kõrvalajätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: Art. 108 ust. 1 pkt 1 i 4 ustawy Pzp - Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy

środek dowodowy: oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w JEDZ, informacja z Krajowego Rejestru Karnego. Art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o

szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspierania agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego - Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w JEDZ.

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped: Art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w JEDZ, Oświadczenie dotyczące grupy kapitałowej.

Laste töõjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid: Art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Karnego.

Rahapesu või terrorismi rahastamine: Art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Karnego.

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: Art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w JEDZ, informacja z Krajowego Rejestru Karnego.

Kuritegelikus ühenduses osalemine: Art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Karnego.

## 5. Osa

---

### 5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Świadczenie usług geodezyjnych i kartograficznych

Kirjeldus: Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług geodezyjnych i kartograficznych, zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia stanowiącym Załącznik nr 2 do umowy.

Sisemine tunnus: ZPb-II.271.46.2026.KS

#### 5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 71350000 Insenerialadega seotud teadus- ja tehnilised teenused

#### 5.1.2. Lepingu täitmise koht

Kus tahes

Lisateave: Urząd Miasta Poznania, plac Kolegiacki 17,61-841 Poznań

#### 5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 24 Kuud

#### 5.1.6. Üldine teave

##### Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

#### 5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Viited määratud tarnetele

Valikukriteeriumi kirjeldus: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunek udziału w postępowaniu dotyczący zdolności technicznej lub zawodowej. Warunek zostanie spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że: Wykonawca samodzielnie lub jeden z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, lub inny podmiot, na którego zdolnościach technicznych lub zawodowych polega Wykonawca (doświadczenie ww. podmiotów nie sumuje się), w okresie ostatnich pięciu lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonał należycie usługi/umowy lub jedną usługę /umowę polegającą/ą na wykonaniu minimum: -5 opracowań w zakresie map z projektem podziału nieruchomości, w tym jedną mapę z projektem rozgraniczenia gruntów pokrytych wodami od gruntów przyległych, -2 opracowań w zakresie wyniesienia podziału nieruchomości w teren wraz ze stabilizacją punktów granicznych, -3 opracowań w zakresie ustalenia przebiegu granic, wznowienie znaków granicznych, -3 opracowań w zakresie aktualizacji

ewidencji gruntów i budynków, -4 opracowań w zakresie sporządzenia wyciągów z wykazu zmian danych ewidencyjnych będących podstawą ujawnienia działek w księdze wieczystej i urządzania księgi wieczystej dla nieruchomości o nieuregulowanym stanie prawnym, -2 opracowań w zakresie map do celów projektowych. Uwaga 1: Zamawiający dopuszcza spełnienie przedmiotowego warunku w ramach jednej umowy lub pojedynczych umów, tj. przykładowo wykonanie 5 map z projektem podziału nieruchomości dla różnych zleciennodawców. Uwaga 2: W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie, przedmiotową usługę realizować będą ci Wykonawcy, którzy posiadają doświadczenie niezbędne do realizacji przedmiotowego zamówienia – wskazać odpowiednio w załączniku nr 4 do SWZ. Na potwierdzenie powyższego Zamawiający będzie wymagał złożenia: Wykazu usług wykonanych w okresie ostatnich pięciu lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi te zostały wykonane oraz załączeniem dowodów określających, czy usługi te zostały wykonane należycie – załącznik nr 6 do SWZ. Dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego usługi zostały wykonane, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych są wykonywane, a jeżeli Wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie Wykonawcy.

Kriteerium: Asjakohased haridus- ja kutsekvalifikatsioonid

Valikukriteeriumi kirjeldus: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunek udziału w postępowaniu dotyczący zdolności technicznej lub zawodowej. Warunek zostanie spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że: dysponuje lub będzie dysponował co najmniej 1 osobą, która posiada uprawnienia zawodowe w dziedzinie geodezji i kartografii zakres 1 i 2 tj.: - geodezyjne pomiary sytuacyjno-wysokościowe, realizacyjne i inwentaryzacyjne -rozgraniczanie i podziały nieruchomości (gruntów) oraz sporządzanie dokumentacji do celów prawnych nadane w trybie przepisów rozdziału 8 ustawy z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne Uwaga: W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie, przedmiotową usługę realizować będą ci Wykonawcy, których personel posiada wymagane uprawnienia – wskazać odpowiednio w załączniku nr 4 do SWZ. Na potwierdzenie powyższego Zamawiający będzie wymagał złożenia: Wykazu osób skierowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego, wraz z informacją na temat ich uprawnień niezbędnych do wykonania przedmiotowego zamówienia oraz informacją o podstawie dysponowania tymi osobami – załącznik nr 7 do SWZ.

#### **5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid**

**Kriteerium:**

Liik: Hind

Kirjeldus: Zgodnie z pkt XI SWZ

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 60

**Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Nimi: Skrócenie czasu realizacji zlecenia oznaczonego jako PILNE

Kirjeldus: Zgodnie z pkt XI SWZ

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 35

**Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Nimi: Okazywanie znaków granicznych po zakończeniu zadania

Kirjeldus: Zgodnie z pkt XI SWZ

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 5

#### 5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: <https://platformazakupowa.pl/pn/poznan>

#### 5.1.12. Hanke tingimused

##### **Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://platformazakupowa.pl/pn/poznan/proceedings>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 01/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

##### **Teave avaliku avamise kohta:**

Avamise kuupäev: 01/06/2026 09:10:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: <https://platformazakupowa.pl/pn/poznan>

##### **Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Zgodnie z pkt XIV-XVI SWZ

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

#### 5.1.15. Vahendid

##### **Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

##### **Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:**

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

#### 5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 1. Każdemu Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Prawo zamówień publicznych przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w dziale IX ustawy z dnia 11 września 2019 roku Prawo zamówień publicznych. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy, a także Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Krajowa Izba Odwoławcza

## 8. Organisatsioonid

---

### 8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Miasto Poznań - Urząd Miasta Poznania

Registreerimisnumber: REGON: 631257822

Osakond: Biuro Zamówień Publicznych  
Postiaadress: Plac Kolegiacki 17  
Linn: Poznań  
Sihtnumber: 61-841  
Riik – jaotus (NUTS): Miasto Poznań (PL415)  
Riik: Poola  
Kontaktpunkt: Biuro Zamówień Publicznych  
E-posti aadress: [zpb@um.poznan.pl](mailto:zpb@um.poznan.pl)  
Telefon: +48 61 878 5210  
Internetiaadress: <https://bip.poznan.pl>  
Teabevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://platformazakupowa.pl/pn/poznan>  
Hankija profiil: <https://platformazakupowa.pl/pn/poznan>  
**Selle organisatsiooni rollid:**  
Hankija

#### 8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Krajowa Izba Odwoławcza  
Registreerimisnumber: NIP: 5262239325  
Postiaadress: ul. Postępu 17A  
Linn: Warszawa  
Sihtnumber: 02-676  
Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)  
Riik: Poola  
E-posti aadress: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telefon: 48 22 458 78 01  
Internetiaadress: <https://www.uzp.gov.pl/kio>  
Teabevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://www.uzp.gov.pl/kio>  
**Selle organisatsiooni rollid:**  
Vaidlustusorgan  
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

#### 8.1. ORG-0000

Ametlik nimi: Publications Office of the European Union  
Registreerimisnumber: PUBL  
Linn: Luxembourg  
Sihtnumber: 2417  
Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)  
Riik: Luksemburg  
E-posti aadress: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)  
Telefon: +352 29291  
Internetiaadress: <https://op.europa.eu>  
**Selle organisatsiooni rollid:**  
TED eSender

### Teave teate kohta

---

Teate tunnus/versioon: 37a75b60-8751-466c-9229-99b235cc522c - 01  
Vormi liik: Hange  
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord  
Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 30/04/2026 08:19:21 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel

Teate avaldamise number: 301302-2026

ELT S väljaande number: 85/2026

Avaldamise kuupäev: 04/05/2026